



КОМПЛЕКС
СІМЕЙНОГО ВІДПОЧИНКУ
«5 КАМІНІВ»



ВІДМІННИЙ СІМЕЙНИЙ ВІДПОЧИНОК У КАРПАТАХ У КОМПЛЕКСІ «5 КАМІНІВ»

Де відпочити під час відпустки? – цим питанням задаються багато хто, особливо напередодні свят! КОМПЛЕКС «5 КАМІНІВ» розташований у смт Ясіня Закарпатської обл. на півострові площею 2 га, біля гірської річки, за 15 хвилин їзди від гірськолижного курорту Буковель.

Наш апарт-готель має 5 комфортабельних апартаментів, які своїм місцем розташування завоювали серця бажаючих пов'язати свою відпустку саме з нами! Адже Ви будете далеко від міської суєти. На території комплексу розташований РЕСТОРАН «5 КАМІНІВ» та WELLNESS & SPA-CENTER «5 КАМІНІВ» з двома басейнами (дорослим та дитячим), гідромасажною ванною, сауною, доріжкою Кнейпа та зоною відпочинку.

Тих, хто віддає перевагу спокійному відпочинку, ми порадуємо чудовою природою, цілющим повітрям і мінеральними джерелами. Ліси тут багаті на унікальну флору і фауну, тому вирушити в пішу прогулянку – одне задоволення.

Найменших відвідувачів приверне своєю увагою чудова водна гірка, дитячий майданчик та дитячий ігровий лабіринт. У нас можна здійснити піші прогулянки по близьких горах, покататися на велосипедах, для малюків дитячі велосипедики та машинки, для любителів активного відпочинку настільний теніс, бадмінтон та майданчик з батутом, любителям риболовлі з легкістю організуємо рибалку. Все це – незабутній сімейний відпочинок!

До Ваших послуг чудовий WELLNESS & SPA-CENTER «5 КАМІНІВ» із закритими басейнами, що дозволить Вам насолодитися всіма принадами купання не тільки влітку, а й узимку, адже який сімейний відпочинок без купання? Відпочинок у Карпатах з басейном піде на користь практично будь-якій людині! Зона басейну для дорослих оснащена водною гіркою, а дитячий басейн – наповнений водними іграшками, що зробить перебування діточок у ньому веселішим!

Апарт-готель «5 КАМІНІВ» – це 5 комфортабельних апартаментів різної місткості, в яких є все, що може знадобитися Вам для безтурботного відпочинку, адже в кожному апартаменті є:

- камін – який подарує тепло та затишок;
- кухня – обладнана всією необхідною технікою (електроплита, чайник, СВЧ-піч, кава машина, посудомийна машина, холодильник) та всім необхідним для приготування інвентарем (посуд, келихи, сковорідки, столове наряддя тощо);
- душова кімната – з усім необхідним (підігрів підлоги, біде, фен, електросушарка для речей, рушник, косметичні засоби);
- ліжка King-size та ортопедичні матраци;
- підігрів підлоги;
- LED-Телевізор (з діагоналлю 49 дюймів) та супутникове TV;
- високошвидкісний WI-FI;
- кондиціонер;
- сейф;
- сушка для взуття (що дуже доречно взимку);
- парасолька.

Ми впевнені, якщо Ви хоч раз побуваєте тут, то питання «де відпочити» Вас вже не турбуватиме!
Вам обов'язково сподобається!

ВІДПОЧИНОК У КОМПЛЕКСІ «5 КАМІНІВ» ЧЕКАЄ НА ВАС!



БЕЗКОШТОВНИЙ WIFI

Тому що бізнесмени і мандрівники повинні мати доступ до Інтернету де завгодно!



РЕСТОРАН

Ми запрошуємо всіх гостей насолодитись дуже смачними стравами в затишній атмосфері ресторану.



БЕЗКОШТОВНИЙ ПАРКІНГ

Забронюйте апартаменти і отримаєте парковочне місце, без додаткової плати!



WELLNESS & SPA-CENTER

Подаруйте собі повноцінний відпочинок і релакс під час відпустки відвідавши наш WELLNESS & SPA – CENTER.

*ПРОПОЗИЦІЯ ДІЄ ЩОДНЯ
З 08:00 ДО 13:00



МЕНЮ

«СНІДАНКИ»



	ВИХІД	ЦІНА
ЯЙЦЯ БЕНЕДИКТ З ЛОСОСЕМ, ГУАКАМОЛЕ З АВОКАДО ТА ЧЕРВОНОЮ ІКРОЮ	250	295,00
ЯЙЦЯ БЕНЕДИКТ З ПРОШУТТО, ТОМАТАМИ ЧЕРІ ТА РУККОЛОЮ	250	235,00
ТРАДИЦІЙНИЙ АНГЛІЙСЬКИЙ СНІДАНОК	350	180,00
ЯЄЧНЯ З БЕКОНОМ ТА ТОМАТАМИ НА ПШЕНИЧНІЙ ЧІАБАТІ З ПЕЧІ	200	265,00
АВОКАДО-ТОСТ З КЕДРОВИМ ГОРІХОМ ТА КОЗЯЧИМ СИРОМ	220	219,00
МЛИНЦІ З ЛОСОСЕМ ТА КРЕМ-СИРОМ З ІКРОЮ ТОБІКО	220	298,00
ВІВСЯНКА ЗІ ЗЛАКАМИ, ЯГОДАМИ ТА ЗГУЩЕНИМ МОЛОКОМ	250	105,00
СИРНИКИ ПІД СОУСОМ «ТРИ МОЛОКА»	270	197,00
МЛИНЦІ З СИРОМ ТА РОДЗИНКАМИ ЗІ СМЕТАНОЮ ТА ДЖЕМОМ	240	165,00
МЛИНЦІ З КАРАМЕЛІЗОВАНИМИ ЯБЛУКАМИ ТА ГОРІХАМИ	220	149,00



ДУТЯЧЕ МЕНЮ

КОЛИ ДУЖЕ ЗГОЛОДНІВ...

	БАГА	ЦІНА
ОВОЧЕВИЙ САЛАТИК З ДОМАШНЬОЮ ОЛІЙКОЮ VEGETABLE SALAD WITH HOMEMADE OIL	200	89
ФАРФАЛЕ З ВЕРШКОВИМ МАСЛОМ ТА МОЛОЧНИМИ СОСИСКАМИ FARFALE WITH BUTTER AND MILK SAUSAGES	120/90/40	105
СПАГЕТІ З МІТБОЛАМИ З ІНДИЧКИ У ВЕРШКОВОМУ СОУСІ SPAGHETTI WITH TURKEY MEATBALLS IN TOMATO SAUCE	200	132
ХРУМКІ КУРЯЧІ НАГЕТСИ З КАРТОПЛЕЮ ФРІ CRISPY CHICKEN NUGGETS WITH FRENCH FRIES AND KETCHUP	120/100/50	167
ПАРОВІ КОТЛЕТИ З ІНДИЧКИ З ВЕРШКОВО-КАРТОПЛЯНИМ ПЮРЕ STEAMED TURKEY CUTLETS WITH CREAMY MASHED POTATOES	100/100/40	159
ДОМАШНІ МЛИНЦІ З КУРКОЮ У ВЕРШКОВО-СИРНОМУ СОУСІ HOMEMADE PANCAKES WITH TURKEY IN A CREAMY CHEESE SAUCE	120/80	123
МІНІ ШАШЛИЧОК З ЛОСОСЯ З РИСОМ MINI SALMON SKEWERS WITH CREAMY RICE	120/90/40	245
КУРЯЧИЙ БУРГЕР З КАРТОПЛЕЮ ФРІ CHICKEN BURGER WITH FRENCH FRIES	140/100/50	148

БАБУСЯ КАЗАЛА: «А ПЕРШЕ?»

КУРЯЧИЙ СУП «АБЕТКА» З МІТБОЛАМИ CHICKEN SOUP "ALPHABET" WITH CHICKEN MEATBALLS	300	98
МАТУСИН БОРЩИК З ТЕЛЯТИНОЮ MOTHER'S BORSCH WITH VEAL	250/50/40	125





МЕНЮ

«БАРНЕ»

ІГРИСТІ ВИНА ТА ШАМПАНСЬКЕ / SPARKLING WINES AND CHAMPAGNE

	мл/ml	ЦІНА	ЦІНА ЗА ПЛЯШКУ
Martini Asti, sweet champagne	150	180	850
Martini Prosecco, dry champagne	150	180	850
Fragolino Fiorelly, semi-sweet sparkling	150	90	430
Moet & Chandon Brut Imperial, dry champagne		750	3400
Martini Rose, pink semi-dry champagne		750	800

БІЛІ ВИНА / WHITE WINES

	мл/ml	ЦІНА	ЦІНА ЗА ПЛЯШКУ
Marlborough Sun Sauvignon Blanc	150	170	800
Pinot Grigio, Italy, dry	150	150	700
Alazani Valley, Georgia, semi-sweet	150	105	525
Cinandali, Georgia, dry	150	105	525

ЧЕРВОНІ ВИНА / RED WINES

	мл/ml	ЦІНА	ЦІНА ЗА ПЛЯШКУ
Kindzmarauli, Georgia, semi-sweet	150	125	625
Pirosmani, Georgia, semi-dry	150	115	575
Alazani Valley, Georgia, semi-sweet	150	105	525
Saperavi, Georgia, dry	150	105	525
Ruffino Chianti, dry	150	140	750
Doudet Naudin Pinot Noir, dry	150	150	750

НАСТОЯНКИ ТА ЛІКЕРИ / TINCTURES AND LIQUEURS

	мл/ml	ЦІНА	ЦІНА ЗА ПЛЯШКУ
Becherovka	50	80	1600
Jagermeister	50	85	1700
Baileys	50	85	1190
Martini Bianco	50	65	1300
Absent	50	150	3000

ГОРІЛКА / VODKA

	мл/ml	ЦІНА	ЦІНА ЗА ПЛЯШКУ
Finlandia	50	70	700
Khortytysya Premium	50	40	560
Kozatska Rada	50	35	700
Absolut	50	69	1380
Absolut Citron	50	69	1380
Grey Goose	50	105	2100

КОНЬЯК ТА БРЕНДІ / COGNAC AND BRANDY

	мл/ml	ЦІНА	ЦІНА ЗА ПЛЯШКУ
Hennessy V.S	50	229	3206
Old Kakheti	50	80	800
Zakarpatskiy	50	65	650

**BICKI TA ROM / WHISKEY AND RUM**

	мл/ml	ЦІНА	ЦІНА ЗА ПЛЯШКУ
MACALLAN 12 Y.O	50	350	4900
CHIVAS REGAL 8 Y.O	50	173	3460
JAMESON	50	98	1960
JACK DANIELS	50	97	1940
RUM BACARDI OAKHEART	50	85	1700
RUM BACARDI CARTA BLANCA	50	98	1960
RUM BACARDI CARTA NEGRO	50	98	1960
JACK DANIEL'S TENNESSEE HONEY	50	107	2140
GLENMORANGIE ORIGINAL 10 Y.O	50	220	2200

**ПИВО / BEER**

	мл/ml	ЦІНА
KRUSOVICE	500	85
STELLA ARTOIS	500	75
STELLA ARTOIS N/A	500	80
CORONA EXTRA	330	180
LEFFE	330	140
HOEGAARDEN	330	180
KRONENBOUURG 1664 BLANC	450	85

ГЛІНТВЕЙН ВІД БРЕНД-БАРМЕНУ / MULLED WINE MADE BY BRAND-BARTENDER

	мл/ml	ЦІНА
ІЗ СИДРУ З МАНДАРИНАМИ OF CIDER WITH TANGERINES	250	125
З ЧЕРВОНОГО ВИНА OF RED WINE	250	110
З БІЛОГО ВИНА OF WHITE WINE	250	110
З ЧЕРВОНОГО ВИНА З КОНЬЯКОМ OF RED WINE WITH COGNAC	250	130
З ЯБЛУКАМИ ТА АПЕЛЬСИНАМИ WITH APPLES AND ORANGES	250	120
З БІЛОГО ВИНА ТА ГРУШОЮ WITH WHITE WINE AND PEAR	250	135
РОМОВИЙ ГРОГ З ЛИМОНОМ ТА ПРЯНОЦЬКАМИ RUM GROG WITH LEMON AND SPICES	250	180

**ФІРМОВІ НАСТОЯНКИ ЗА КАРПАТСЬКИМ РЕЦЕПТОМ
TINCTURES ACCORDING TO CARPATHIAN RECIPES**

	мл/ml	ЦІНА
КАЛГАНІВКА KALGANIVKA	50	55
МЕДОВУХА MEDOVUKHA	50	55
З ЖУРАВЛИНИ OF CRANBERRIES	50	55
ХРІНОВУХА HORSERADISH	50	55
ЛІМОНЧЕЛО LIMONCELLO	50	55
З ОБЛІПИХОЮ WITH SEA BUCKTHORN	50	55
ВИШНІВКА VYSHNIVKA	50	55
МАНДАРИНІВКА TANGERINE	50	55
ГРУШЕВА PEAR	50	55
ЦИТРУСОВО-ІМБИРНІ CITRUS-GINGER	50	55
З ПОЛУНИЦЕЮ ТА ПЕРЦЕМ ЧИЛІ WITH STRAWBERRIES AND CHILI PEPPERS	50	55
ЗІ СМОРОДИНОЮ ТА АПЕЛЬСИНОМ WITH CURRANTS AND ORANGES	50	55

ФІРМОВІ ЛИМОНАДИ / BRANDED LEMONADES

	мл/ml	ЦІНА
АНАНАСОВИЙ З БАЗИЛІКОМ PINEAPPLE WITH BASIL	300	139
ІМБИРНИЙ З ЖУРАВЛИНОЮ GINGER WITH CRANBERRIES	300	109
ЯГІДНИЙ З ЛАЙМОМ BERRY WITH LIME	300	132
ГРЕЙПФРУТОВИЙ З М'ЯТОЮ GRAPEFRUIT WITH MINT	300	105
ОБЛІПИХОВИЙ SEA BUCKTHORN	300	97
МОХІТО БЕЗАЛКОГОЛЬНИЙ MOJITO IS NON-ALCOHOLIC	300	125

ФІРМОВІ ДОМАШНІ НАПОЇ / HOMEMADE DRINKS

	мл/ml	ЦІНА
МОРС ЖУРАВЛИНИЙ CRANBERRY JUICE	250	33
МОРС ВИШНЕВИЙ CHERRY JUICE	250	25
МОРС МАЛИНОВИЙ RASPBERRY JUICE	250	30
МОРС ІЗ СУХОФРУКТІВ DRIED FRUIT JUICE	250	25

БЕЗАЛКОГОЛЬНІ НАПОЇ / SOFT DRINKS

	мл/ml	ЦІНА
СІК В АСОРТИМЕНТІ JUICE IN ASSORTMENT	1000	137
МІН.ВОДА «МОРШИНСЬКА» MORSHINSKA	300	65
МІН.ВОДА «БОРЖОМІ» BORJOMI	300	85
СПРАЙТ, КОКА-КОЛА, ФАНТА SPRITE, COCA-COLA, FANTA	250	55
АПЕЛЬСИНОВИЙ ФРЕШ FRESH ORANGE	250	145
АНАНАСОВИЙ ФРЕШ FRESH PINEAPPLE	250	270
ГРЕЙПФРУТОВИЙ ФРЕШ FRESH GRAPEFRUIT	250	138
ЛИМОННИЙ ФРЕШ FRESH LEMON JUICE	250	145
ЯБЛУЧНИЙ ФРЕШ FRESH APPLE	250	75
МОРКВ'ЯНИЙ ФРЕШ FRESH CARROT	250	75

КАВА ТА ЧАЙ / COFFEE AND TEA

	мл/ml	ЦІНА		мл/ml	ЦІНА
ЕСПРЕСО ESPRESSO	30	38	ФРАПЕ FRAPPE	330	119
АМЕРИКАНО AMERICANO	110	40	(VANILLA CHOCOLATE CARAMEL)		
ЛАТЕ LATE	250	70	ЧАЙ ЗАВАРННИЙ (В АСОРТИМЕНТІ)	1000	99
ХОЛОДНИЙ ЛАТЕ ICE LATE	280	89	BREWED TEA (IN ASSORTMENT)		
КАПУЧІНО CAPPUCCINO	180	55			

АВТОРСЬКІ ЧАЇ / HOMEMADE TEA

	мл/ml	ЦІНА
ЧАЙ КАРПАТСЬКИЙ CARPATHIAN TEA	1000	120
ЧАЙ ОБЛІПИХОВИЙ З ЦИТРУСОВИМ МІКСОМ	1000	195
SEA BUCKTHORN TEA WITH CITRUS MIX		
ЧАЙ З ІМБИРОМ ТА ЖУРАВЛИНОЮ GINGER AND CRANBERRY TEA	1000	149
ЧАЙ З ПОЛУНИЦЕЮ ТА БАЗИЛІКОМ TEA WITH STRAWBERRIES AND BASIL	1000	143

МІЛКШЕЙКИ / MILKSHAKES

	мл/ml	ЦІНА		мл/ml	ЦІНА
БАНАНОВИЙ BANANA	420	80	ПЕРСИКОВИЙ PEACHY	420	108
ПОЛУНИЧНИЙ STRAWBERRY	420	115	ШОКОЛАДНИЙ CHOCOLATE	420	118



❖ МЕНЮ ❖

«ОСНОВНЕ»



ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ



COLD SNACK



	ВИХІД	грн/uan
NEW ОСЕЛЕДЕЦЬ ІЗ ЗАПЕЧЕНОЮ БЕБІ-КАРТОПЛЕЮ HERRING OF THE NORTHERN SEAS WITH BAKED BABY POTATOES	150/100	142,00
NEW БРУСКЕТИ З ЛОСОСЕМ ТА КРЕМ-СИРОМ, 3 ШТ. BRUSCHETTA WITH SALMON AND CREAM CHEESE	180	190,00
NEW БРУСКЕТИ З ПРОШУТО ТА САЛЬСОЮ ІЗ ЗАПЕЧЕНИХ ПЕРЦІВ, 3 ШТ. BRUSCHETTA WITH PROSCIUTTO AND SALSA FROM BAKED PEPPERS	220	215,00
АСОРТИ ЗІ СВІЖИХ ОВОЧІВ ТА ЗЕЛЕНИ ASSORTED FRESH VEGETABLES AND GREENS	300/50	185,00
NEW КАРПАЧО З ЛОСОСЯ З ЦЕДРОЮ ЛАЙМА, СОУСОМ З БАЗИЛІКУ І ПАРМЕЗАНУ SALMON CARPACCIO WITH LIME ZEST AND BASIL AND PARMIGIANO SAUCE	150/50/40	320,00
NEW РУЛЕТКИ З БАКЛАЖАНІВ З СИРНО-ГОРІХОВОЮ НАЧИНКОЮ EGGPLANT ROLLS WITH CHEESE AND NUT FILLING	180/50	210,00
NEW АСОРТИ МАРИНОВАНИХ ГРИБІВ ASSORTED PICKLED MUSHROOMS	200	277,00
ТАРТАР З ЛОСОСЯ З КАПЕРСАМИ ТА ТОСТАМИ SALMON TARTARE WITH LEMON DRESSING	150/50/40	310,00
АСОРТИ ФЕРМЕРСЬКИХ СОЛІНЬ ASSORTED FARM PICKLES (СОЛЕНИЙ ОГІРОК PICKLED PICKLES, КВАШЕНІ ПОМІДОРИ PICKLED TOMATOES, КВАШЕНА КАПУСТА SAUERKRAUT, БІЛІ МАРИНОВАНІ ГРИБИ WHITE MARINATED, MUSHROOMS, МАРИНОВАНИЙ ЧАСНИК MARINATED GARLIC)	400	185,00
АСОРТИ ДОМАШНІХ М'ЯСНИХ ДЕЛІКАТЕСІВ ASSORTED HOMEMADE MEAT DELICACIES (БУЖЕНИНА BOILED PORK, ПІДЧЕРЕВИНА TRIPE, КОВБАСА ДОМАШНЯ HOME-MADE SAUSAGE, ХРІН HORSE RADISH, ГІРЧИЦЯ MUSTARD, ГРІНКИ CROUTONS, КОРНЮШОНИ GHERKINS)	300/60/40/50	320,00
ПЛАТО ІТАЛІЙСЬКИХ СІРІВ PLATEAU OF ITALIAN CHEESES (БРІ BRIE, ГОРГОНЗОЛА GORGONZOLA, ПАРМЕЗАН PARMESAN, СКАМОРЦА SQUASH, МЕД HONEY, ВИНОГРАД GRAPE, ГОРІХИ NUTS)	200/50/50/30	295,00



ГАРЯЧІ ЗАКУСКИ



HOT SNACK



	ВИХІД	грн/uan
NEW ЛАВАШ З СИРОМ СУЛУГУНІ, ТРАВАМИ І ТОМАТАМИ LAVASH KHOROVATS WITH SULUGUNI CHEESE, HERBS AND TOMATOES	300/50	210,00
ПЕЛЬМЕНІ-ГРИЛЬ ПІД ГРИБНИМ СОУСОМ GRILLED DUMPLINGS WITH MUSHROOM SAUCE	300	150,00
БАНОШ В АСОРТИМЕНТІ BANOSH IN ASSORTMENT	200/30/30/30	142,00
NEW ЧОРНОМОРСЬКІ МІДІЇ ВІД ШЕФ-КУХАРЯ BLACK SEA MUSSELS FROM THE CHEF:		
- У ВИННОМУ СОУСІ IN WINE SAUCE	400/50/50	229,00
- У СИРНО-ВЕРШКОВОМУ СОУСІ IN CREAM CHEESE SAUCE	400/50/50	259,00
- У ТОМАТНОМУ СОУСІ IN TOMATO SAUCE	400/50/50	249,00
ДОМАШНІ ГОЛУБЦІ З ТЕЛЯТИНИ HOMEMADE VEAL STUFFED CABBAGE FROM THE OVEN	180/100	155,00
ФІРМОВІ ДЕРУНИ ЗІ СМЕТАНОЮ BRANDED POTATO PANCAKES WITH SOUR CREAM	200/50	137,00
ДЕРУНИ ПО-КАРПАТСЬКИ ЗАПЕЧЕНІ ЗІ СВИНИНОЮ ТА ГРИБАМИ POTATO PANCAKES - CARPATHIAN BAKED WITH PORK AND MUSHROOMS	300/50	196,00



ОСНОВНІ СТРАВИ



MAIN DISHES



	ВИХІД	грн/uan
МЕДАЛЬОНИ З ТЕЛЯТИНИ ПІД ГРИБНИМ СОУСОМ VEAL MEDALLIONS WITH MUSHROOM SAUCE	200/100/80	435,00
NEW ФІЛЕ ЛОСОСЯ ПІД СОУСОМ ТЕРІЯКІ З ГРИЛЬОВАНИМ АВОКАДО SALMON FILLET IN DOR BLUE SAUCE WITH ASPARAGUS	150/100/50	560,00
NEW КОТЛЕТА ПО-КИЇВСЬКИ З ІНДИЧКИ З КАРТОПЛЯНИМ ПЮРЕ CHICKEN CUTLET IN KIEV WITH MASHED POTATOES AND WILD MUSHROOMS	140/100/70	285,00
ОЛАДКИ З КАБАЧКА З ФІЛАДЕЛЬФІЄЮ ТА ЩУЧОЮ ІКРОЮ ZUCCHINI PANCAKES WITH PHILADELPHIA AND PIKE CAVIAR	220/70	235,00
NEW КУРЯЧЕ ФІЛЕ З ВЕРШКОВО-СОЄВИМ СОУСОМ НА ПОДУШЦІ З БАКЛАЖАНУ-ГРИЛЬ CHICKEN FILLET WITH CREAMY SOY SAUCE ON A GRILLED EGGPLANT PILOW	120/100/50	263,00
ДОРАДО З КОКОСОВИМ РИСОМ DORADO WITH COCONUT RICE	1 ШТ.	550,00
СВИНЯЧІ РЕБЕРЦЯ ПІД СОУСОМ ВВQ PORK RIBS IN BBQ SAUCE	300/100	340,00



ПЕРШІ СТРАВИ



FIRST DISHES



	ВИХІД	грн/uan
 ВЕРШКОВИЙ СУП З ЛОСОСЕМ ТА КРЕВЕТКОЮ CREAMY CHEESE SOUP WITH SALMON AND SHRIMP	250/50	198,00
 СИРНИЙ КРЕМ-СУП З ГРИБАМИ CREAM OF MUSHROOMS AND CREAM CHEESE SOUP	200/50	160,00
 ОКРОШКА З ТЕЛЯЧИМ ЯЗИКОМ OKROSHKA WITH VEAL TONGUE		
- НА КЕФІРІ WITH KEFIR	300	180,00
- НА КВАСІ WITH KVASS	300	170,00
ГУЦУЛЬСЬКИЙ БОРЩ ЗІ СМЕТАНОЮ UKRAINIAN BORSCH WITH SOUR CREAM	300/50/25/35	150,00
ГРИБНА ЮШКА З ПРЯНИМИ ГРІНКАМИ MUSHROOM SOUP WITH SPICY CROUTONS	300	95,00
КУРЯЧИЙ СУП З ДОМАШНЬОЮ КУРОЧКОЮ CHICKEN SOUP WITH HOMEMADE CHICKEN	300	98,00
 ТРАДИЦІЙНИЙ БОГРАЧ TRADITIONAL BOGRACH	300/50	155,00



ГАРНІРИ



SIDE DISHES



	ВИХІД	грн/uan
ОВОЧІ ГРИЛЬ ПІД СОУСОМ ПЕСТО GRILLED VEGETABLES UNDER PESTO SAUCE	200	229,00
ВЕРШКОВЕ КАРТОПЛЯНЕ ПЮРЕ CREAMY MASHED POTATOES	200	72,00
КАРТОПЛЯ ЗАПЕЧЕНА З БЕКОНОМ ТА РОЗМАРИНОМ POTATOES WITH BACON AND ROSEMARY	250	140,00
КАРТОПЛЯ ПО-ДОМАШНЬОМУ З ГРИБАМИ HOME-BAKED POTATOES WITH MUSHROOMS	250	110,00
СПАРЖА НА ГРИЛІ GRILLED ASPARAGUS	150	180,00



САЛАТИ



SALADS



	ВИХІД	грн /uan
САЛАТ З ТИГРОВИМИ КРЕВЕТКАМИ, АВОКАДО, ТОМАТАМИ ЧЕРІ ТА РУКОЛОЮ SALAD WITH TIGER PRAWNS, AVOCADO, CHERRY TOMATOES AND ARUGULA	200	269,00
САЛАТ З КВАШЕНОЇ КАПУСТИ ТА БІЛИХ ГРИБІВ ШЕФ-ПОСОЛУ SALAD OF SAUERKRAUT AND WHITE MUSHROOMS CHEF-AMBASSADOR	220	155,00
 КЛАСИЧНИЙ САЛАТ «КАПРЕЗЕ» З БЕБІ-МОЦАРЕЛОЮ CLASSIC CAPRESE SALAD WITH BABY MOZZARELLA	250	230,00
ЦЕЗАР З КУРЯЧИМ ФІЛЕ-ГРИЛЬ CAESAR WITH GRILLED CHICKEN FILLET	250	226,00
 САЛАТ З ВУГРЕМ З АВОКАДО-ТЕМПУРА ТА РУКОЛОЮ EAL SALAD WITH AVOCADO TEMPURA AND ARUGULA	250	305,00
МІМОЗА З ПЕЧІНКОЮ ТРИСКИ MIMOSA WITH COD LIVER	200	185,00
ОЛІВ'Є З ДОМАШНЬОЮ БУЖЕНИНОЮ, ЩУЧОЮ ІКРОЮ ТА ПЕРЕПЕЛИНИМИ ЯЙЦЯМИ OLIVIER WITH HOME-MADE PORK, PIKE CAVIAR AND QUAIL EGGS	220	190,00
ТЕПЛІЙ САЛАТ З ТЕЛЯТИНОЮ-ГРИЛЬ WARM SALAD WITH GRILLED VEAL AND MUSHROOMS	240	267,00
ВЕЛИКИЙ ГРЕЦЬКИЙ САЛАТ З В'ЯЛЕНИМИ ТОМАТАМИ BIG GREEK SALAD WITH SUN-DRIED TOMATOES	240	169,00
ТЕПЛІЙ САЛАТ З ПЕЧЕНИМИ ОВОЧАМИ ТА СИРОМ ФЕТА ПІД СОУСОМ ПЕСТО WARM SALAD WITH ROASTED VEGETABLES AND FETA CHEESE WITH PESTO SAUCE	200	234,00



СТРАВИ НА МАНГАЛІ



DISHES ON THE GRILL



	ВИХІД	грн/uan
СТЕЙК РІБАЙ RIBEYE STEAK	100	210,00
СТЕЙК ЗІ СВИННОГО ОШИЙКА PORK NECK STEAK	100	170,00
ШАШЛИК З КУРЯЧОГО СТЕГНА CHICKEN THIGH SKEWERS	100	135,00
ШАШЛИК З ТЕЛЯТИНИ VEAL SHISH KEBAB	100	180,00
ШАШЛИК ЗІ СВИНИНИ PORK SHISH KEBAB	100	150,00
РАЙДУЖНА ФОРЕЛЬ ГРИЛЬ IRIDESCENT GRILLED TROUT	100	160,00

*ВАГОВЕ БЛЮДО. ЦІНА ВКАЗАНА ЗА 100 г | SERVED BYWEIGHT. PRICE PER 100 g



СТРАВА «НОВИНКА» / NEW



СЕЗОННА СТРАВА / SEASON



ГОСТРА СТРАВА

СТРАВА ВІД ШЕФ-КУХАРЯ
FROM THE BRAND-CHEF

ДО ВАШОГО РАХУНКУ
БУДЕ ДОДАНО 10%
ЗА ОБСЛУГОВУВАННЯ

ВАРЕНИКИ ВЛАСНОГО ПРИГОТУВАННЯ



HOMEMADE DUMPLINGS

	ВИХІД	грн/uan
ВАРЕНИКИ З КАПУСТОЮ ЗІ СМАЖЕНОЮ ЦИБУЛЕЮ DUMPLINGS WITH CABBAGE WITH FRIED ONIONS	300/50	112,00
ВАРЕНИКИ З КАРТОПЛЕЮ ЗІ ШКВАРКАМИ DUMPLINGS WITH POTATOES AND CRACKLINGS	300/50	115,00
ВАРЕНИКИ З М'ЯСОМ З ДОМАШНЬОЮ ПІДСМАЖКОЮ HOMEMADE FRIED MEAT DUMPLINGS	300/50	135,00
ВАРЕНИКИ З ВИШНЕЮ ЗІ СМЕТАНОЮ DUMPLINGS WITH CHERRIES AND SOUR CREAM	300/50	125,00



СТРАВИ З БОРОШНА



FLOURDISHES



	ВИХІД	грн/uan
ФІРМОВА ПІЦЦА «5 КАМІНІВ» BRANDED PIZZA «5 FIREPLACES» (МОЦАРЕЛЛА MOZZARELLA, ВЕРШКОВИЙ СОУС CREAM SAUCE, СИР CHEESE, ШИНКА HAM, БЕКОН BACON, КУРЯЧЕ ФІЛЕ CHICKEN PHILLET, ШАМПІНЬЙОНИ MUSHROOMS, СОЛЕНИЙ ОГІРОК PICKLE)	700	425,00
ХАЧАПУРІ ПО-МЕГРЕЛЬСЬКИ MINGRELIA KHACHAPURI	270	145,00
ХАЧАПУРІ ПО-АДЖАРСЬКИ ADJARIAN KHACHAPURI	260	150,00
ПІЦЦА «BBQ» PIZZA «BBQ» (ТОМАТНИЙ СОУС TOMATO SAUCE, СИР CHEESE, ШИНКА HAM, БЕКОН BACON, ТОМАТИ TOMATOES, КУКУРУДЗА CORN, ОЛИВКИ OLIVES)	500	290,00
ПІЦЦА «МАРГАРИТА» PIZZA «MARGHARITA» (СИР CHEESE, ТОМАТИ TOMATOES, БАЗИЛІК BASIL, ВЕРШКОВИЙ СОУС CREAM SAUCE)	500	220,00
ПІЦЦА «ПАППЕРОНІ» PIZZA «PEPPERONI» (ТОМАТНИЙ СОУС TOMATO SAUCE, СИР CHEESE, САЛЯМІ SALAMI, ПЕРЕЦЬ ЧИЛІ CHILI PAPER)	500	255,00
«ГАВАЙСЬКА» ПІЦЦА «HAWAIIAN» PIZZA (СИР CHEESE, КУРЯЧЕ ФІЛЕ CHICKEN PHILLET, АНАНАС PINEAPPLE, КУКУРУДЗА CORN, ВЕРШКОВИЙ СОУС CREAM SAUCE)	500	249,00
ПІЦЦА «4 СИРИ З ТРЮФЕЛЕМ» PIZZA «QUATTRO FORMAGGI» (ГОЛЛАНДСЬКИЙ СИР DUTCH CHEESE, МОЦАРЕЛЛА MOZZARELLA, ГОРГОНЗОЛА GORGONZOLA, ПАРМЕЗАН PARMIGIANO)	500	255,00
ПІЦЦА «МІРИНА» «MIRINA» PIZZA (СИР CHEESE, ШИНКА HAM, ТОМАТИ TOMATOES, КУРЯЧЕ ФІЛЕ CHICKEN PHILLET, ВЕРШКОВИЙ СОУС CREAM SAUCE)	500	268,00
ПІЦЦА З ПРОШУТТО ТА РУКОЛОЮ PIZZA WITH PROSCIUTTO AND ARUGULA (СИР CHEESE, ПРОШУТТО PROSCIUTTO, ТОМАТИ TOMATOES, ВЕРШКОВИЙ СОУС CREAM SAUCE, РУКОЛА ARUGULA)	500	250,00
ПІЦЦА «ДІАБЛО» PIZZA «DIABLO» (ГРИБИ-ШАМПІНЬЙОНИ CHAMPIGNONS, СИР CHEESE, ПЕПЕРОНІ PEPPERONI, САЛЯМІ SALAMI, МАСЛИНИ ТА ОЛИВКИ OLIVES)	500	260,00



ПАСТА



PASTA



	ВИХІД	грн/uan
ПАСТА З ТИГРОВИМИ КРЕВЕТКАМИ, ТОМАТАМИ ЧЕРІ ТА БАЗИЛІКОМ PASTA WITH TIGER PRAWNS, CHERRY TOMATOES AND BASIL	220	209,00
СПАГЕТТІ КАРБОНАРА PASTA CARBONARA	250	167,00
ТАЛЬЯТЕЛЛЕ З КУРКОЮ ТА СОУСОМ ПЕСТО TAGLIATELLE WITH CHICKEN AND PESTO SAUCE	250	198,00
ПАСТА-ПЕННЕ «4 СИРИ» PASTA-PENNE «4 CHEESES»	250	219,00

NEW



ДЕСЕРТИ



DESSERTS



	ВИХІД	грн/uan
ПАНАКОТА ПІД ЯГІДНИМ КЮЛІ PANNA COTTA UNDER A BERRY BALL	150/50/50	95,00
ТІРАМІСУ З ВАФЕЛЬНИМИ ТРУБОЧКАМИ TIRAMISU WITH WAFFLE TUBES	100/120/50	165,00
КЛАСИЧНИЙ ШОКОЛАДНИЙ ФОНДАН З АНАНАСОВО-М'ЯТНОЮ САЛЬСОЮ CLASSIC CHOCOLATE FONDANT WITH PINEAPPLE-MINT SALSA	180/150/70	155,00
ЧІЗКЕЙК «ОРЕО» OREO CHEESECAKE	150/50/40	148,00
НАПОЛЕОН З ВАНІЛЬНИМ КРЕМОМ NAPOLEON WITH VANILLA CREAM	150/50/40	145,00
ДОМАШНЄ МОРОЗИВО В АСОРТИМЕНТІ HOMEMADE ICE-CREAM IN STOCK	50	45,00

NEW



КОКТЕЙЛЬНА КАРТА

мл/ml

5 KAMIHIB SPRITZ

270

вермут Martini Fierro, вермут Martini Reserve,
шампанське Martini Prosecco, содова, лимонний фреш

LAVANDER SPRITZ

270

шампанське Martini Prosecco, содова, лимонний фреш,
пюре чорниці, ягоди чорниці, лавандовий сироп

STRAWBERRY SPRITZ

270

шампанське Martini Prosecco, содова, лимонний фреш, полуничний сироп, ягоди полуниці

DAO

175

ром Bacardi білий, апероль, фреш лайму, сироп лемонграсу, пюре манго, яєчний білик

TABOO

150

ром Bacardi білий, настойка Absent, пюре лічі, сироп білого шоколаду, тонік

INTERNATIONAL

185

текіла срібна, грейпфрутовий фреш, ягоди полуниці, лимонний фреш, суміш перців

MISTERO VERDE

210

горілка Finlandia Greipfrut, сироп зеленого яблука, рукола,
лимонний фреш, шампанське Martini Prosecco

ALTER E.G.O.

160

горілка Absolut Citron, огірок, сироп бузини, фреш лайму, яєчний білок

TEARS OF A UNICORN

160

горілка Finlandia Greipfrut, сироп сицилійський,
апельсин, сироп бузини, фреш лайму, яєчний білок

STRAWBERRY COSMOPOLITAN

170

горілка Finlandia Greipfrut, ягоди полуниці, морс журавлиний, лимонний фреш

МОНІТО

300

ром Bacardi білий, лайм, содова, тростинний цукор, м'ята

MAI TAI

240

ром Bacardi Blanca, ром Bacardi Negro, ром Bacardi Oro, гренадин,
сік ананасовий та апельсиновий, лимонний фреш, тростинний цукор, цедра лайму

WHISKEY SOUR

170

бурбон, лимонний фреш, ангостура, бітер, яєчний білок, цукровий сироп

**УСІ КОКТЕЙЛІ ПО 195 ГРИВЕНЬ**



АПАРТ-ГОТЕЛЬ «5 КАМІНІВ»
ВУЛ. СТЕПАНА БАНДЕРИ, 6
УКРАЇНА, СМТ ЯСІНЯ, ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛ., 90630
+38 (050) 728 28 29 / +38 (068) 222 28 29
E-MAIL: SHALE.IN.UA@GMAIL.COM / WWW.5KAMINOV.COM